

固有名詞「アダム」(英/Adam, ヘブル/אָדָם)の表記は

聖書の訳によって異なります。

聖書箇所	冠詞 Hebrew	KJV	NIV	新改訳	新共同訳	口語訳	岩波訳	関根訳	フランシスコ会訳
2:19	有	●							
2:19	有	●							
2:20	有	●							
2:20	無	●							
2:21	有	●							
2:23	有	●							
3:08	有	●			●				
3:09	有	●			●				
3:12	有				●				
3:17	無		●	●	●				
3:20	有	●	(●)		●				
3:21	無	●	●	●	●				
3:24	有	●			●				
4:01	有	●	●		●				
4:25	無	●	●	●	●	●	●	●	●
5:01	無	●	●	●	●	●	●	●	●
5:01	無			●				(●)	●
5:02	無	●	●	●		●	●		
5:03	無	●	●	●	●	●	●	●	●
5:04	無	●	●	●	●	●	●	●	●
5:05	無	●	●	●	●	●	●	●	●

◆聖書箇所は創世記のみです。

◆上の表を観察する限り、新改訳の場合のみ、アダムが罪を犯した後の冠詞のない「アダム」をすべて固有名詞としています。他の聖書の訳の場合はその編集方針が見えません。